

1	Gyártó Producer		Ariston S.p.A. viale A. Merloni 45, 60044 - Fabriano (AN), Italy										
2	Márkanév Brand		Ariston										
3	Típusok Types	A	QUADRI 100 WIFI FR EU - 3060882										
		B	QUADRI 120 WIFI FR EU - 3060883										
		C	QUADRI 150 WIFI FR EU - 3060884										

	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Típus Type	Vízmelegítés: Névleges terhelési profil Water heating: nominal load	Vízmelegítés: Energiaosztály Water heating: Energy rating	Vízmelegítés: Hatásfok (*8) Water heating: efficiency (*8)	Éves energiafogyasztás (*8) Annual energy consumption (*8)	Egyéb terhelési profil Other load profile	Vízmelegítés: hatásfok egyéb terhelési profil esetén Water heating: efficiency in case of other load profile	Éves energiafogyasztás egyéb terhelési profil esetén Annual energy consumption in case of other load profile	Hőfokszabályzó beállított hőmérséklete Thermostat set temperature	Hangteljesítményszint, beltéri Indoor sound power level	V40 - Kapacitás függőleges beépítés V40 - capacity by vertical installation	V40 - Kapacitás vízszintes beépítés V40 - capacity by horizontal installation	ECO üzemmód ECO mode	Vízszintes beépíthetőség Horizontal build	Tárolási térfogat Storage volume
	-	-	η _{WH}	AEC	-	η _{WH}	AEC	-	LWA indoor	-	-	-	-	✓
	-	-	%	kWh	-	%	kWh	°C	dB	-	-	-	-	-
A	M	B	40,0	1285	-	-	-	58	15	172	-	Igen Yes	-	106
B	M	B	39,5	1299	-	-	-	58	15	190	-	Igen Yes	-	125,5
C	M	B	39,4	1304	-	-	-	56	15	209	-	Igen Yes	-	152,5

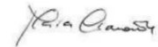
18		A szereléssel, telepítéssel és karbantartással kapcsolatos óvintézkedéseket a kezelési és telepítési utasítások tartalmazzák. Olvassa el és kövesse a kezelési és telepítési utasításokat. Precautions for assembly, installation and maintenance are included in the operating and installation instructions. Read and follow the operating and installation instructions
19		A „ECO” érték: a vízmelegítés hatásfokára és az éves energia-, illetve tüzelőanyag fogyasztásra vonatkozó adatok csak akkor érvényesek, ha be van kapcsolva az ECO üzemmód. The “ECO” value: The data for water heating efficiency and annual energy and fuel consumption are only valid if ECO mode is switched on.
20		A készülék vízszintes felszerelés esetén a készülék kapacitása eltér az adatlapon feltüntetett értékektől. A készüléken gyárilag be van kapcsolva az antilegionella funkció. A feltüntetett éves fogyasztási értékek eléréséhez az antilegionella funkció kikapcsolását javasoljuk. If the device is mounted horizontally, the capacity of the device differs from the values indicated on the data sheet. The antilegionella function is switched on (factory setting). We recommend to switch off the antilegionella function to achieve the indicated annual consumption values.
21		A termékíráásban tartalmazott adatok a vonatkozó európai irányelvek előírásainak alkalmazásával lettek meghatározva. A termékírástól való eltérések eltérő tesztfeltételeket eredményezhetnek. Kizárólag a jelen termékíráásban szereplő adatok tekinthetők pontosnak és érvényesnek. The data contained in the product specification has been determined using the requirements of the relevant European directives. Deviations from the product specification may result in different test conditions. Only the information in this product specification can be considered accurate and valid.

Kibocsátás dátuma: Budaörs, 2024. február 26., Jelen termékismertető adatlap visszavonásig érvényes.
Date of issue: Budaörs, 26. February 2024. This product information sheet is valid until cancellation.

Official Company stamp:

ARISTON S.p.A.
Viale Aristide Merloni, 45
60044 Fabriano (AN) - ITALY
C.F. e P. IVA 02853230429

Name of the Company's Legal Representative: Maria Ciavatta



Signature of the Company's Legal Representative:

SCHEMA PRODOTTO (Allegato A) - PRODUCT FICHE (Annex A) -
FICHE DE PRODUIT (Annexe A) - FICHA DEL PRODUCTO (Anexo A) -
FICHA DE PRODUTO (Anexo A) -
TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP (A. Melléklet) -
INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU (Příloha A) -
PRODUKTDATENBLATT (Anhang A) -
GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ (A Priedas) -
RAŽOJUMA DATU LAPA (A Pielikums) - PRODUCTINFORMATIEBLAD
(Bijlage A) - KARTA PRODUKTU (Załącznik) -
INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA (Prilog A) -
FIŞA PRODUSULUI (Anexa A) - ПРОДУКТОВ ФИШ (Приложение A) -
INFORMAČNÝ LIST (Příloha A) - ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Παραρτημα A) -
PODATKOVNI LIST IZDELKA (Priloga A) - TOOTEKIRJELDUS (A Lisa)

Fare riferimento al libretto istruzioni per installazione, uso e manutenzione.

Instruction for installation, use and maintenance in the booklet.

Prière de consulter la notice d'instructions pour l'installation, l'utilisation et l'entretien.

Tomar como referencia el manual de instrucciones para la instalación, el uso y el mantenimiento.

Consulte o manual de instruções para instalação, uso e manutenção.

Telepítés, használat és karbantartás előtt olvassa el a használati útmutatót.

Ohledně instalace, použití a údržby vycházejte z pokynů uvedených v návodu.

Siehe Installations-, Bedienungs- und Wartungshandbuch.

Montavimo, naudojimo ir priežiūros instrukcija buklete.

Uzstādīšanas, lietošanas un apkopes instrukcijas skatīt šajā brošūrā.

Raadpleeg de instructiehandleiding voor installatie, gebruik en onderhoud.

Zalecenia dotyczące montażu, użytkowania i konserwacji zawarto w instrukcji.

O postavljanju, uporabi i održavanju pogledajte u priručniku s uputama.

Consultați cartea de instrucțiuni pentru instalare, folosire și întreținere.

Инструкция за монтаж, експлоатация и поддръжка в брошурата.

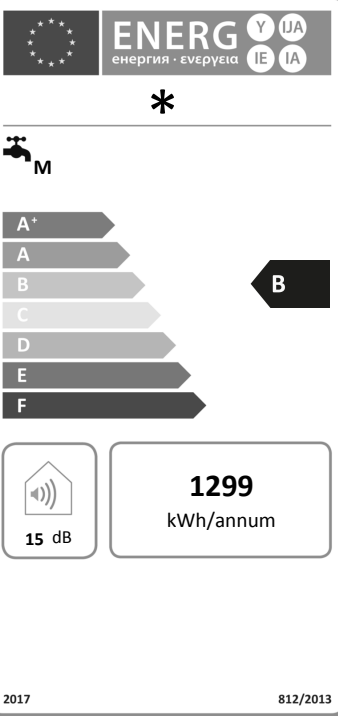
Ohľadom inštalácie, použitia a údržby vychádzajte z pokynov uvedených v návode.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών για την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση.

Za namestitev, uporabo in vzdrževanje glejte priročnik z navodili.

Paigaldus-, kasutamis- ja hooldusjuhend brošüüris.



	* ARISTON 3060883	Impostazioni di temperatura: Temperature Setting: Les réglages du thermostat: Los ajustes de temperatura: Regulação da temperatura: Termosztátjának hőmérséklet-beállításai: Nastavení teploty termostatu: Temperatureinstellungen des temperaturreglers: Tiekėjo rinkai pateikto vandens šildytuvo termostato temperatūros nuostatos: Termostata temperatūras iestatījumi: Temperatuurinstellingen: Ustawienia termostatu: Postavka temperature na termostatu grijača vode: Setările pentru temperatură ale termostatului: Термостатните температурни настройки: Teploty nastavené na termostate: Οι ρυθμίσεις της θερμοκρασία στον θερμοστάτη : Nastavitev temperature termostata: Veesoojendi termostaadi seadistus: 67 °C
---	--	---

η_{WH} Efficienza Energetica: Energy Efficiency: Efficacité Énergétique: Eficiencia Energética: Eficiência Energética: Energiahatékonyasági: Energetické Účinnosti: Energieeffizienz: Energijos Vartojimo Efektyvumo: Ergoefektivitātes: Energie-efficiëntie: Efektywności Energetycznej: Energetske Učinkovitosti: Randament Energetic: Энергийна Ефективност: Energetickej Učinnosti: Ενεργειακής Απόδοσης: Energijske Učinkovitosti: Energiatõhususe:	40%
---	--